



ひょうごフィールドパビリオン
Our Field, Our SDGs
 私たちのフィールド、私たちのSDGs



Memorial del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji
 Institución para La Reducción de
 Desastres y La Renovación Humana

No olvidamos

1995.1.17



Contando al siglo XXI y al resto del mundo las experiencias, la importancia de la prevención de desastres, la reducción



Yoshiaki Kawata

Director Ejecutivo del Instituto de La Reducción de Desastres y La Renovación Humana

Hoy en día, los desastres naturales son frecuentes, se producen en cualquier lugar y son más graves que nunca, dejando daños generalizados a su paso. A raíz de los acontecimientos pasados, el mundo entero se pregunta qué es necesario hacer para construir una sociedad con capacidad de recuperación. La Institución de La Reducción de Desastres y La Renovación Humana (DRI) está trabajando para responder a esta situación. La DRI fue establecida por la prefectura de Hyogo en abril de 2002 con fondos del gobierno central de Japón. Su misión es ayudar a construir una sociedad con capacidad de recuperación que garantice la seguridad de comunidades, y obtenga su cooperación en la reducción del riesgo de desastres heredando las experiencias y lecciones del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji, y otros desastres que se produjeron en Japón y en el extranjero, conformando una mentalidad de gestión de desastres, mejorando la preparación de las comunidades para casos de desastre y ayudando a formular políticas de prevención de desastres.

Como museo de desastres, la DRI cuenta la historia de lo que ocurrió en el Gran Terremoto de Hanshin-Awaji utilizando formatos que cualquiera puede entender fácilmente. En un segundo plano, promueve la investigación práctica sobre la reducción del riesgo de desastres y ayuda a desarrollar los recursos humanos necesarios para la gestión de desastres. Además, de conformidad con las intenciones establecidas en los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS, 2015-30) fijados por la ONU y la pandemia debida al COVID-19, la DRI actúa como centro de redes para difundir información sobre la prevención y reducción de desastres y resiliencia en todo el mundo. Aprovechando la oportunidad del 20.º aniversario de su creación en 2022, la DRI promoverá el Plan de 100 años de Libros Ilustrados para la Prevención de Desastres, que contribuye a la investigación conjunta de desastres nacionales, como el Terremoto Gigante de la Depresión de Nankai y el Terremoto Interior de Tokio, y a la educación sobre la prevención de desastres en Japón y en el extranjero.

Seis funciones de la Institución de La Reducción de Desastres y La Renovación Humana



Lecciones y aprendizajes del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji y del riesgo de desastres y la resiliencia ante los mismos.

Investigación-acción sobre Reducción de Desastres y Desarrollo de Profesionales en Reducción de Desastres

En la búsqueda de una conciencia de reducción de desastres dentro de la sociedad, esperamos proporcionar investigación práctica para mejorar la capacidad de reducción de desastres.

Campos de Investigación

- 1 Gestión gubernamental de desastres
- 2 Medidas de evacuación de emergencia
- 3 Medidas de búsqueda y salvamento
- 4 Medidas secundarias en caso de desastre
- 5 Recursos
- 6 Medidas de información
- 7 Voluntarios
- 8 Infraestructura
- 9 Atención a las víctimas
- 10 Economía local



Áreas importantes de investigación

Tratando de planificar para los próximos 30 años, tomamos en consideración las demandas sociales actuales junto con nuestra declaración de misión general. Hacemos esto mediante la actualización continua y sistemática de nuestra hoja de ruta organizativa cada 5 años para reflejar las "áreas importantes de investigación" que debemos abordar.

- 1 Optimización de la respuesta a desastres en lo que se refiere a personas y la sociedad
- 2 Mejora de las políticas de cooperación interinstitucional para hacer frente a desastres de gran envergadura
- 3 Construcción de estrategias para la restauración y recuperación de comunidades locales

Proyectos básicos de investigación

En cuanto a las "Áreas importantes de investigación", la DRI asume como tema central de investigación las agendas y temas que deben ser abordados por los gobiernos locales en relación con los grandes desastres previstos, y los promueve a lo largo de un plazo fijo.

Proyectos especiales de investigación

Los "Proyectos Especiales de Investigación" son temas de investigación flexibles y móviles establecidos para profundizar en el desarrollo de áreas relacionadas de las "Áreas Importantes de Investigación". En este proyecto participan grupos de investigadores a tiempo completo, o todos ellos, durante períodos fijos.

Fomento de investigadores a tiempo completo

Los candidatos con una maestría o un doctorado son elegibles para el empleo de 3 a 5 años como investigadores (a tiempo completo). Bajo la dirección de asesores de investigación senior, pueden trabajar en la investigación práctica de reducción de desastres y participar en otras empresas del Centro, como parte de su capacitación para convertirse en expertos prácticos en reducción de desastres.



Asesores de Investigación Senior

Fumio Takeda	Director de Gestión de Riesgos de Catástrofes, Instituto Nacional de Posgrado para Estudios de Políticas; Vicepresidente, Colegio de Fukushima	Noboru Yamazaki	Profesor, Instituto de Investigación sobre Gestión de Desastres y Sistema Médico de Emergencia, Universidad de Kokushikan
Kimiro Meguro	Decano, Escuela de Graduados en Estudios Interdisciplinarios de Información, Universidad de Tokio	Keiko Tamura	Profesor, Centro de Gestión de Riesgos, Sede para Gestión de Riesgos, Universidad de Niigata
Toshio Takatorige	Profesor, Facultad de Ciencias Sociales / Escuela de Posgrado de Ciencias de Seguridad Social, Universidad de Kansai	Kenji Koshiyama	Profesor, Facultad de Ciencias Social, Universidad de Kansai de Seguridad
Eiichi Nakakita	Vicepresidente de la Universidad de Kioto y Profesor del Instituto de Investigación para la Prevención de Desastres, Universidad de Kioto	Yu Hiroi	Profesor, Centro de Investigación de Ciencia y Tecnología Avanzadas (RCAST), Universidad de Tokio
Kenji Watanabe	Profesor, Escuela de Postgrado de Ingeniería Social, Instituto de Tecnología de Nagoya		

Investigadores a Tiempo Completo

Reina Hayashida (Investigadora Jefa)	[Campo de Especialización] Investigación sobre Actividades de Restauración de Gobiernos Locales a partir de Desastres, Preservación y Análisis de Materiales de Desastres Sísmicos	Keigo Matsumura (Investigadora)	[Campo de Especialización] Legislación sobre Contramedidas ante Desastres
Mariko Yamazaki (Investigadora)	[Campo de Especialización] Apoyo a Personas que Requieren una Atención Especial en Desastres, Apoyo a Víctimas, Cooperación entre la Prevención de Desastres y Asistencia social	Takahisa Minami (Investigadora)	[Campo de Especialización] Comportamiento de Evacuación, Prevención de Desastres Urbanos, Desarrollo Comunitario, Prevención y Aprendizaje de Desastres
Akiko Yamaguchi (Investigadora)	[Campo de Especialización] Desastres Meteorológicos, Comunicación de Información sobre Prevención de Desastres	Yuki Mochihara (Investigadora)	[Campo de Especialización] Bienestar Social, Bienestar para Personas con Discapacidad, Asistencia Interpersonal, Mejora del Bienestar de Personas con Discapacidad, Actividades Artísticas para Personas con Discapacidad
Yuichiro Ikehata (Investigadora)	[Campo de Especialización] Filosofía y Ética, Teoría de Políticas Públicas, Administración de Prevención de Desastres, Rescatistas y Ética	Yuta Sugihara (Investigador Científico)	[Campo de Especialización] Administración de Prevención de Desastres, Administración de Ingeniería Civil (enviado desde la Prefectura de Tottori)

Edificio Oeste

Edificio Oeste
Zona de Exposición

Piso 4 Vuelva a experimentar el Terremoto

- 1 Teatro 1.17
[Tiempo de pantalla: 7 minutos]
El tremendo poder destructivo del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji se retrata utilizando dramáticas imágenes con sonido en una pantalla grande.



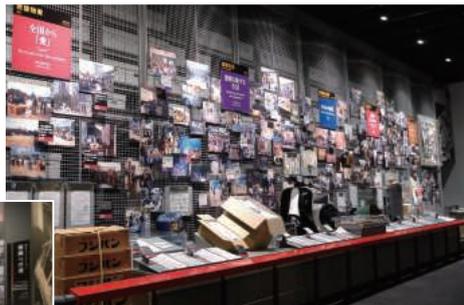
- 2 Calles justo después del Terremoto
Los realistas dioramas reproducen calles devastadas justo después del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji.



- 3 Sala del Gran Terremoto
[Tiempo de pantalla: 15 minutos]
Películas documentales que muestran ciudades, personas, y los problemas a los que se enfrentan durante el proceso de recuperación y reconstrucción después del terremoto hasta la actualidad.

Piso 3 Recuerdos del Terremoto

- 4 Rincón de los recuerdos
En este rincón se exhibe material relacionado con el terremoto junto con las historias de quienes donaron los materiales.



- 5 Rincón de Reconstrucción después del Terremoto
La vida de las personas y los aspectos de las ciudades en el proceso de reconstrucción después del terremoto se explican con gráficos.

- 6 Rincón de los narradores de cuentos
Se muestran historias y experiencias del terremoto en video, y las cuentan en persona narradores.



Piso 2 Experimente la Protección y Reducción contra Desastres

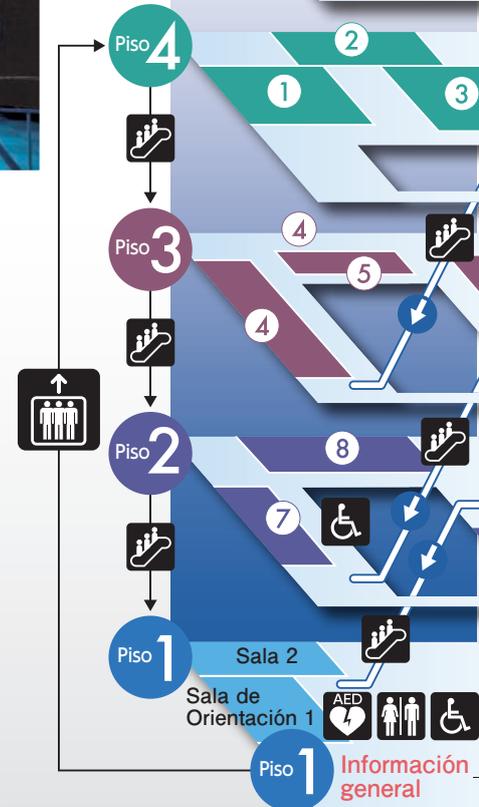


- 7 Estación de Información sobre Desastres
Conozca los desastres naturales que han ocurrido en todo el mundo.

- 8 Taller de Protección y Reducción de Desastres
Infórmese sobre los desastres y cómo protegerse de ellos a través de juegos y demostraciones.



- 9 Galería de Prevención de Desastres para el Futuro
Realización de exposiciones de diversos materiales relacionados con la prevención y mitigación de desastres.



* Un voluntario o asistente lo guiará a través de los edificios.

Biblioteca Esta zona es gratuita Inspección de materiales • Estudio de desastres por terremotos

■ Abierto: 9:30 ~ 17:30
■ Cerrado: Cuando el Instituto está cerrado; durante las fiestas de fin de año y Año Nuevo.
*Esta parte de las instalaciones está separada de la zona de visitantes incluida en la admisión.
La biblioteca de la DRI recopila y conserva materiales relacionados con el Gran Terremoto de Hanshin-Awaji y la reducción de desastres.

Materiales de consulta
● Materiales secundarios (Libros, DVDs, etc.)
No dude en consultar libremente los materiales de la biblioteca.
● Materiales primarios (Materiales físicos del terremoto).
Para obtener información sobre materiales primarios, puede utilizar los ordenadores de nuestra biblioteca o el sistema de búsqueda en línea. Si desea ver información o materiales, póngase en contacto con nosotros con antelación.
Página de búsqueda:
<http://lib.dri.ne.jp/search/>
*Por favor utilice el ascensor norte del Edificio Oeste.

Préstamo de materiales:
Los materiales no se prestan en principio.
Sin embargo, algunos materiales de video o fotos pueden prestarse de acuerdo con el uso que se les piense dar. Consulte al personal de la biblioteca.
Referencia:
El personal ofrece consultas sobre información y materiales relacionados con terremotos y protección contra desastres.

Biblioteca Kawata
Inaugurada en diciembre de 2019.
Esta biblioteca alberga los trabajos y resultados de la investigación académica del Director Ejecutivo de DRI, Yoshiaki Kawata. acceder a la colección, venga a la oficina de la biblioteca.

Piso 1 Sala de Orientación

Programas de Estudio de Terremotos y Desastres

Solo con cita previa

Programa 1
Experiencias reales del terremoto y las cosas que hay que tener en cuenta, contadas por los "narradores de historias", personas que sobrevivieron al terremoto.

Programa 2
Seminario sobre reducción del riesgo de desastres a cargo de investigadores de la DRI (Para estudiantes de primaria y secundaria, solo en días laborables)



Edificio Este

3F Campo de Ciencia de Bosai

Los últimos conocimientos e información en materia de reducción de catástrofes y la capacidad de prepararse para catástrofes naturales.

En el Campo de la Ciencia de Bosai, personas de todas las edades pueden adquirir los últimos conocimientos en materia de reducción de desastres y así poder prepararse mejor para desastres naturales. Por ejemplo, si se encuentra en una situación de terremoto u otro desastre, ¿qué medidas deberá tomar para proteger su vida y la de sus seres queridos? Ahora, adquiramos la capacidad de pensar el tiempo a y actuar por nosotros mismos en un desastre natural.



1 Muro de Desastres ¿Qué son desastres naturales?



Este Muro muestra cómo se producen los desastres naturales cuando los fenómenos naturales se cruzan con la vida de las personas.

2 Sala de Geo y Cielo ¿Por qué ocurren desastres?

Aprenda los mecanismos de los fenómenos naturales y experimente cómo se relacionan con desastres naturales.



3 Puerto de Realidad Virtual de Peligro

¿Qué ocurre en un desastre?

Experimente lo que es pasar por un terremoto, un tsunami, una tormenta, y una inundación a través de vídeo y audio de realidad virtual envolvente.



4 Habitación de Misión ¿Qué se debe hacer en un desastre?

Realice un entrenamiento en una casa y una tienda reproducidas de forma realista para que pueda juzgar la situación por sí mismo y saber cuándo debe evacuar.



5 Cubo de Preguntas

¿Es esa realmente la mejor acción?

Responda a preguntas de vídeo que le permitirán experimentar diversas situaciones que ocurren durante un desastre, y descubra la mejor manera de salvar su vida.



6 Salón de Descubrimiento

¿Qué va a hacer ahora?

Deja un mensaje sobre lo que esté decidido a hacer o crea que otros deberían hacer para mitigar posibles desastres en el futuro.



Piso 2

En esta área multipropósito se presentan esfuerzos avanzados de prevención y mitigación de desastres, etc.

Compendio Gráfico de 106 Lecciones Aprendidas del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji (Actualizado en el año fiscal 2020)



Piso 1

Teatro del Corazón

Huir - Para proteger su preciosa vida
Narrativa: Hiro SHIMONO (actor de voz)

Piense que está en un desastre...
Escapar es vivir...
[Duración: 15 minutos]



©NHKエンタープライズ

○ Tienda del museo



○ Restaurante



Exposiciones del museo

Capacitación de Profesionales en Gestión de Desastres

Capacitación profesional en gestión de desastres

Se lleva a cabo la "Capacitación de especialistas en gestión de desastres" para personal responsable de la prevención de desastres en organizaciones públicas regionales.

[Características de los cursos]

- ⊙ Plan de estudios de capacitación práctica basado en las lecciones aprendidas del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji y otros desastres.
- ⊙ Cubre sistemáticamente los campos necesarios para la gestión de desastres en gran escala.



Cursos	Objetivos	Destino
Foro superior	Basándose en los resultados de las últimas investigaciones y la información sobre la reducción del riesgo de desastres a nivel nacional, los jefes de los gobiernos locales debatirán las respuestas necesarias para futuros grandes desastres y examinarán la forma en que los alcaldes deberán comportarse y gestionar las situaciones de emergencia.	Gobernador de Prefectura Alcalde de Gobierno Municipal
Curso de Gestión Básico	Este curso está diseñado para poner rápidamente al día al personal nuevo e inexperto en gestión de desastres, mediante la enseñanza sistemática de medidas básicas y prácticas para contrarrestar los desastres en cada departamento, basadas en las experiencias del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji y otros desastres.	Personal del gobierno local para la gestión de desastres con menos experiencia
Curso de Gestión Experto	A través de ejercicios y ejemplos concretos de reducción del riesgo de desastres, este curso fortalece la capacidad de comprender las formas de hacer frente a los desastres a gran escala de manera integral, en los que se deben tomar diversas medidas para contrarrestarlos.	Personal senior del gobierno local para la gestión de desastres
Curso de Gestión Avanzado	Esperamos aprender de casos anteriores de desastres sobre cuestiones de toma de decisiones orientadas a la formulación de políticas que puedan surgir cuando ocurran desastres a gran escala en el futuro. De esta manera, queremos ayudar a los gobernadores y alcaldes a mejorar la capacidad de sus gobiernos y áreas gobernadas para reducir los riesgos de desastres.	Personal senior del gobierno local responsable de la gestión de desastres

Curso Intensivo

Enfocados en un tema específico y con un propósito central, realizamos varias veces al año cursos intensivos relacionados con la gestión de desastres, que están especialmente diseñados para mejorar la capacidad de las personas para hacer frente a situaciones de desastre.

Encuesta de Centros de Operaciones / Asistencia en Respuesta a Desastres

En caso de un desastre a gran escala, la DRI puede, previa solicitud, enviar rápidamente a especialistas con conocimientos prácticos y amplia experiencia en la reducción del riesgo de desastres al centro de operaciones de gestión de riesgo de desastres de la zona afectada, a fin de analizar la situación y los problemas actuales, y proporcionar asesoramiento técnico sobre la forma de responder a futuros desastres.

Equipo de Apoyo

- Líder del equipo (Director Ejecutivo o Director Ejecutivo Adjunto de la DRI o similar)
- Investigadores senior e investigadores visitantes de la DRI o similares
- Investigadores de la DRI
- Personal de enlace/coordinación
- Creación de una red de contactos con expertos en otros campos relevantes



Consejos de Expertos

- Suministro de información para toma de decisiones
- Análisis de información y juicio
- Estimación de la magnitud del daño completo

Intercambio y Redes

Con el fin de mejorar la función del Centro, varias organizaciones internacionales de prevención de desastres ocupan el Edificio Este.

Información de Arrendatarios

Fundaciones Generales Incorporadas Centro Asiático para la Reducción de Desastres (ADRC)

El ADRC fue fundado en 1998 para promover la cooperación multinacional en la reducción de desastres en áreas de Asia propensas a desastres. Sus labores principales son la recopilación y distribución de información sobre desastres, la capacitación de personal, y programas de reducción de desastres basados en la comunidad.

Plataforma Internacional de Recuperación (IRP)

La IRP se estableció en 2005 después de la 2.ª Conferencia Mundial sobre Reducción de Desastres celebrada en Hyogo. Como marco de cooperación internacional para promover una "Mejor Recuperación" de los desastres, la IRP coopera con el gobierno japonés, el gobierno de la prefectura de Hyogo, las Naciones Unidas y otras agencias internacionales que tienen operaciones para promover el Marco de Prevención de Desastres de Sendai, incluyendo la recopilación y difusión de conocimientos sobre la recuperación de desastres, el desarrollo de herramientas de apoyo a la recuperación, y la capacitación en recursos humanos.

Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres (UNDRR) en Kobe

La UNDRR abrió su "Oficina de la UNDRR en Japón" en 2007, en Kobe, Japón. La UNDRR está promoviendo el marco de prevención de desastres de Sendai (2015-2030) como sucesor del marco de acción de Hyogo y fomentando la cooperación internacional en materia de prevención de desastres y una cultura basada en la prevención y reducción de desastres.

Oficina de la ONU para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA) en Kobe

La OCHA es un organismo de las Naciones Unidas que coordina las actividades urgentes de asistencia humanitaria de las organizaciones nacionales e internacionales cuando se produce un desastre natural o un conflicto en alguna parte del mundo. La Oficina de OCHA en Kobe, que se abrió en 2001, ayuda a implementar efectivamente los esfuerzos humanitarios en asociación con las agencias relevantes ubicadas en Japón. Al mismo tiempo, participa también en campañas de sensibilización sobre cuestiones humanitarias internacionales.

Red de Asia-Pacífico (APN) para Investigación de Cambio Global

El Centro de la APN para Investigación del Cambio Global se estableció en Kobe en 1999, como una red intergubernamental para la promoción de la investigación internacional conjunta relacionada con los cambios globales que afectan a la región de Asia y el Pacífico. Trabaja para hacer frente al cambio climático, apoyar las actividades de investigación sobre la biodiversidad, desarrollar el potencial científico de los países en desarrollo, fortalecer los vínculos entre la ciencia y la política, así como realizar esfuerzos para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

Fundación Incorporada de Interés Público, Centro Internacional de Gestión Medioambiental de Mares Costeros Cerrados (EMECS)

El Centro Internacional de EMECS se estableció en 1994 como una organización internacional después de la 1.ª Conferencia Internacional sobre la Gestión Medioambiental de Mares Costeros Cerrados (EMECS) que se celebró en Kobe. El centro celebra conferencias internacionales, realiza estudios de investigación e intercambia información sobre mares costeros cerrados, con el fin de promover la conservación del medio ambiente y el uso adecuado de los mares costeros cerrados.

Asociación Incorporada de Interés Público, Asociación para la Conservación Ambiental del Mar Interior de Seto

La Asociación promueve actividades para la conservación ambiental del Mar Interior de Seto, patrimonio común de todo Japón, un lugar de incomparable belleza paisajística y un tesoro de recursos pesqueros. La Asociación, establecida en 1977, promueve la consideración y el aumento de la conciencia, así como recopila y proporciona información, estudios, e investigaciones relacionadas con la conservación ambiental del Mar Interior de Seto.

Fundación Incorporada de Interés Público, Centro de Investigación de Kansai del Instituto para Estrategias Ambientales Mundiales (IGES)

El Centro de Investigación de Kansai se estableció en 2001 como un centro de investigación para el Instituto para Estrategias Ambientales Mundiales (IGES), una organización que promueve la investigación de políticas prácticas para la realización del desarrollo sostenible en la región de Asia y el Pacífico. El Centro, en sus actividades de investigación, se centra en las acciones de empresas que promueven la transferencia de tecnología de baja emisión de carbono a países emergentes, bajo el tema "Industria y Medio Ambiente".

Escuela de Graduados en Resiliencia y Gobernabilidad ante Desastres, Universidad de Hyogo

Se estableció en 2017 para aprovechar las experiencias y lecciones del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji de 1995, acumuladas durante más de dos décadas de recuperación y reconstrucción, y para abordar los problemas surgidos del Gran Terremoto y Tsunami del Este de Japón de 2011. La educación práctica y la investigación se llevan a cabo en un estilo distintivo de la Prefectura de Hyogo, para formar especialistas capaces de dirigir programas de resiliencia ante desastres y gobernabilidad.

División de Formación de Líderes para la Prevención de Desastres, Centro de Formación de Líderes Globales, Universidad de Hyogo

La Universidad de Hyogo se hará cargo del Centro de Educación e Investigación para la Reducción de Desastres y lo reabrirá como División de Formación de Líderes para la Prevención de Desastres, Centro de Educación de Líderes Globales en el año fiscal 2024. Aquí promoveremos la educación en prevención de catástrofes con nuestro Programa de Educación de Líderes en Prevención de Desastres para que los estudiantes universitarios profundicen sus conocimientos sobre mitigación y recuperación de desastres, y adquieran habilidades prácticas de respuesta.

Fundación Incorporada de Interés Público, Instituto de Investigación del Siglo XXI del Memorial del Terremoto de Hyogo

Establecido en 2006, integrando dos centros de investigación, que asumieron un papel de liderazgo en la planificación regional y la reconstrucción creativa. El instituto lleva a cabo investigaciones y estudios, anuncia sus conclusiones y hace propuestas políticas sobre los problemas locales y políticos relacionados con "una sociedad más segura" y "la realización de una sociedad coexistente", problemas a los que se enfrenta una sociedad moderna que quedaron claros con el Gran Terremoto de Hanshin-Awaji.

Alianza para la Reducción de Desastres (DRA)

Convenientemente ubicada en Kobe Nuevo Centro de la Parte Este de Kobe (HAT Kobe), la sede de la Alianza para la Reducción de Desastres de Kobe, que consta de organizaciones relacionadas con el medio ambiente, la medicina y la salud (Actualmente 19 organizaciones), así como organizaciones relacionadas con la reducción de desastres activas internacionalmente, está dirigida por la Institución de La Reducción de Desastres y La Renovación Humana para promover internacionalmente actividades de reducción de desastres y desarrollo de recursos humanos a través de foros anuales, etc.



[Organizaciones participantes]

- Red de Asia-Pacífico (APN) para Investigación de Cambio Global
- Centro Asiático para la Reducción de Desastres (ADRC)
- Observatorio Meteorológico Local de Kobe
- Hospital de la Cruz Roja Japonesa de Kobe
- Centro Internacional de EMECS (EMECS)
- Centro Internacional de Kansai de Agencia de Cooperación Internacional de Japón (JICA)
- Plataforma Internacional de Recuperación (IRP)
- Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres (UNDRR) en Kobe
- Oficina de la ONU para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA) en Kobe
- Centro de Kobe de la Organización Mundial de la Salud (WHO)
- Instituto para las Estrategias Ambientales Globales (IGES)
- Centro de Investigación de Kansai
- Sucursal de Hyogo de la Sociedad de la Cruz Roja japonesa (JRCs)
- Monumento Conmemorativo del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji (DRI)
- Asociación Internacional de Hyogo (HIA)
- Instituto Hyogo para Estrés Traumático (HITS)
- Centro Médico de Emergencia de Hyogo (HEMC)
- Escuela Superior de Resiliencia y Gobernabilidad ante Desastres, Universidad de Hyogo
- Monumento Conmemorativo al Terremoto de Hyogo Instituto de Investigación del Siglo XXI (Hem21)
- Investigación de Ingeniería de Terremotos de Hyogo (E-Defense)

Instalaciones

	Edificio Oeste	Edificio Este
Construcción	Construcción de acero resistente a los terremotos de 7 pisos sobre el suelo, 1 piso bajo tierra, 1 piso de estructuras de tejado	Construcción de acero resistente a los terremotos de 7 pisos sobre el suelo, 1 piso bajo tierra, 1 piso de estructuras de tejado
Zona de Exposición	F1 - F4	F1 - F3
Área del Edificio	1,887.80m ²	2,059.97m ²
Espacio de piso total	8,557.69m ²	10,197.08m ²
Abierto	Abril de 2002	Abril de 2003
Quando se preparan exposiciones grandes	Enero de 2008	Junio de 2021

Información sobre las instalaciones

● Horario de apertura

9:30—17:30 (admisión hasta las 16:30)

● Días de cierre

Todos los lunes (o el siguiente día laborable si el lunes es día festivo nacional o un festivo alternativo)

Durante las fiestas de fin de año y Año Nuevo

* Abierto durante las vacaciones de Golden Week (del 28 de abril al 5 de mayo)

* Los días no laborables están sujetos a cambios.

Para más información, visite nuestro sitio Web.

● Tarifas de entrada

	Adultos	Estudiantes universitarios	Estudiantes en edad de preparatoria y menores	
TODOS LOS PISOS	¥600 (450)	¥450 (350)		Gratis
Solo Edificio Este	¥300 (200)	¥200 (150)		

[Personas discapacitadas]

	Adultos	Estudiantes universitarios	[Mayores de 70 años y más]
TODOS LOS PISOS	¥150 (100)	¥100 (50)	TODOS LOS PISOS ¥300 (200)
Solo Edificio Este	¥50 (50)	¥50 (30)	Solo Edificio Este ¥150 (100)

() muestra las tarifas para grupos de 20 personas o más.

* Entrada gratuita el 17 de cada mes. 18 del mes si la DRI cierra el día 17.

● Tiempo requerido para ver las exposiciones

Alrededor de 1 a 2 horas (El tiempo requerido para ver las exposiciones variará dependiendo de lo que quiera ver. No se permite el reingreso.)

● Solicitud de visita

- Los grupos de 20 o más personas que vengan en un autobús charter deberán reservar con antelación.
- Si desea ver un video programado a una hora determinada, por favor, reserve con antelación.
- Se aceptan reservas el primer día del mes seis meses antes de la fecha de la visita.
(Para más información, consulte la Fecha de inicio de reservas en nuestro sitio web.)
Las reservas por Internet comienzan a las 10:00 AM. Las reservas se otorgan por orden de llegada.

● Espacio de estacionamiento de pago

	Hasta 1 hora	Hasta 2 horas	Hasta 3 horas	
Visitantes	¥250	¥400	¥500	¥200 cada 30 minutos
Otros que no sean visitantes	¥400	¥200 cada 30 minutos		

* Por favor, muestre su ticket de estacionamiento en el mostrador de Información General.
* El descuento de estacionamiento no está disponible solo para el restaurante y el área gratis.

● Zona de estacionamiento de autobuses (de pago y solo con reserva)

Por favor, haga una reserva anticipada para el espacio de espera cuando haga la reserva para ver.

● Cafetería restaurante y tienda del museo

El restaurante (aprox. 60 asientos) y la tienda del museo se encuentran en el lado sur de la primera planta del Edificio Este.

* Para más información, visite nuestro sitio Web.

● Reglas del museo

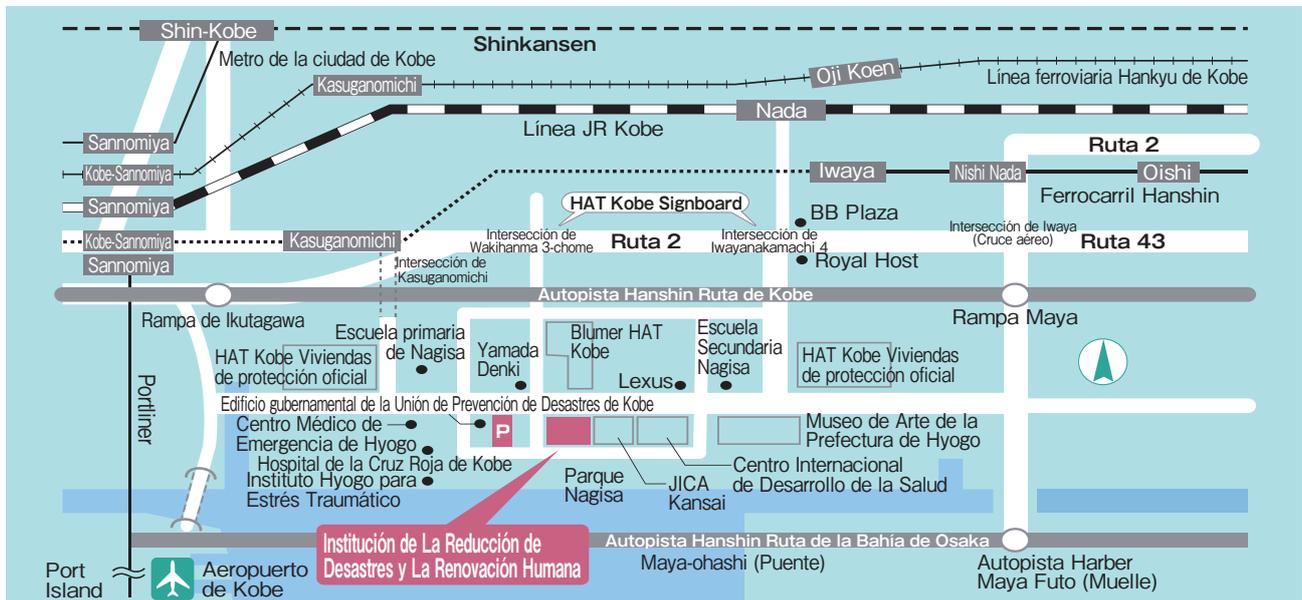
- No se permite fumar en el museo.
- El uso de cámaras y videocámaras no está permitido en algunas áreas de los edificios.
- Por favor, no utilice teléfonos móviles. La comida y la bebida solo se permiten en los restaurantes.
- Si está bajo la influencia del alcohol o molesta a otros visitantes, se le puede pedir que se vaya.
- Puede visitar nuestro sitio Web e Instagram escaneando los códigos QR siguientes.



Sitio Web



Instagram



● Acceso

Ferrocarriles

- Desde la estación Hanshin IWAYA / estación KASUGANOMICHI: Unos 10 minutos a pie hacia el sur.
- Desde la estación JR NADA, salida sur: Unos 12 minutos a pie hacia el sur.
- Desde la estación Hankyu OJI KOEN, salida oeste: Unos 20 minutos a pie hacia el sur.

Autobús

- Autobús Hanshin: 14 min. desde la estación JR Sannomiya a DRI
- Autobús urbano de Kobe (Ruta 101): Unos 17 min. desde la estación JR Sannomiya a HAT Kobe/DRI
- Autobús urbano de Kobe (Ruta 29): Estación JR Sannomiya A.M.: Unos 24 minutos (Sannomiya → Maya Futo (Muelle) → HAT Kobe) P.M.: Unos 15 min. (Sannomiya → HAT Kobe → Maya Futo (Muelle))

Automóvil

- Desde la Rampa de MAYA en la ruta Hanshin Expressway Kobe: Unos 4 minutos.
- Desde la Rampa de IKUTAGAWA en la ruta Hanshin Expressway Kobe: Unos 8 minutos.
- Desde las estaciones Hankyu/Hanshin Kobe-Sannomiya, estación JR SANNOMIYA: Unos 10 minutos (a través de la Ruta 2).
- Desde la estación de Shinkansen JR SHIN-KOBE: Unos 15 minutos.

Desde el aeropuerto de Kobe

- Por Portliner, estación KOBE AIRPORT hasta la estación SANNOMIYA: Unos 18 minutos. Desde allí, vaya al autobús o tren como se indica arriba.
- Por automóvil Unos 20 minutos a través de la Ruta 2.

El Edificio Oeste está iluminado desde la puesta del sol hasta las 20:00 todos los días. El tema de la iluminación varía cada mes.



(Tema de septiembre: Moonlit night)



Fundación Incorporada de Interés Público Instituto de Investigación del Siglo XXI del Memorial del Terremoto de Hyogo.

Institución de La Reducción de Desastres y La Renovación Humana

1-5-2, Wakinoama Kaigan-dori, Chuo-ku, Kobe City 651-0073 (en HAT Kobe)

TEL.078-262-5050 (Sala de Exposiciones)

TEL.078-262-5067 (Sección de Negocios)

TEL.078-262-5066 (Sección de Promoción)

TEL.078-262-5052 (Sección de Operación)

TEL.078-262-5058 (Sección de Biblioteca)

URL: <http://www.dri.ne.jp/>

2024.4